

Philips Professional and Business Solutions

22HFL3350D
26HFL3350D
32HFL3350D



DFU-DEC2008

PHILIPS

Índice

1 Importante	4	7.9 Selección de estado en el encendido .	20
1.1 Seguridad	4	7.10 Ajuste del modo de espera con bajo consumo.....	20
1.2 Cuidado de la pantalla	5	7.11 Selección de los ajustes de reloj.....	20
1.3 Reciclaje	5	7.12 Ajuste de auto start (euroconector automático)	21
2 Su televisor	6	7.13 Ajuste de USB break-in (conexión USB)	21
2.1 Perspectiva general de las conexiones .	6	7.14 Selección de monitor out (salida de monitor).....	22
3 Mando a distancia	8	7.15 Selección de blank current channel (canal con pantalla vacía)	22
4 Procedimiento inicial	9	7.16 Almacenamiento de ajustes.....	22
4.1 Colocación del televisor	9	8 Copia de la configuración	23
4.2 Instalación del televisor en la pared ...	9	8.1 De la copia al televisor	23
4.3 Conexión del cable de la antena.....	10	8.2 Del televisor a copia	23
4.4 Conexión del cable de alimentación de red	10	9 Solución de problemas	24
4.5 Introducción de las pilas del mando a distancia	11	9.1 Problemas de comunicación	24
4.6 Preparación del televisor para los servicios digitales	11	9.2 Problemas de imagen.....	24
5 Descripción del mando a distancia 13		9.3 Otros problemas	24
6 Configuración inicial	15	10 Índice	25
7 Configuración del modo BDS	16		
7.1 Acceso al menú de configuración	16		
7.2 Activación del modo BDS	17		
7.3 Bloqueo del teclado.....	17		
7.4 Selección del ajuste del mando a distancia	17		
7.5 Selección de OSD display (pantalla OSD)	18		
7.6 Ajuste de volumen en el encendido ..	19		
7.7 Ajuste del volumen máximo	19		
7.8 Selección de canal en el encendido...	19		

2008 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

Todos los derechos reservados.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Las marcas registradas son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios. Philips se reserva el derecho de cambiar los productos en cualquier momento sin obligación de adaptar suministros anteriores en consecuencia.

El material de este manual se considera adecuado para el uso previsto del sistema. Si el producto o alguno de sus módulos o procedimientos se destina a fines distintos de los aquí especificados, será necesario obtener previamente la confirmación de su validez e idoneidad. Philips garantiza que el material en sí no infringe patentes registradas en Estados Unidos. No existe ninguna otra garantía expresa ni implícita.

Garantía

- Riesgo de lesiones personales, daños en el aparato o anulación de la garantía. No intente reparar el televisor usted mismo.
- Utilice el televisor y los accesorios sólo de la manera indicada por el fabricante.
- La señal impresa en la parte posterior del aparato indica riesgo de descarga eléctrica. No retire la cubierta del televisor bajo ninguna circunstancia. Póngase en contacto con Philips siempre que requiera servicio técnico o reparación.



- La garantía quedará anulada si se realiza cualquier operación prohibida expresamente en este manual, así como cualquier ajuste o procedimiento de montaje que el manual no recomiende o autorice.

Software de código abierto

Este televisor contiene software de código abierto.

Philips GBU Hospitality se ofrece a suministrar o poner a disposición, previa solicitud, por un importe no superior al coste de su distribución física, una versión completa y legible por máquina del código fuente correspondiente, en el soporte utilizado habitualmente para el intercambio de software.

Para solicitar el código fuente, escriba a:
Philips Singapore Pte Ltd
- Philips GBU Hospitality
Software Development Manager
620A Lorong 1 Toa Payoh
Singapore 319762

Esta oferta es válida por un periodo de 3 años a partir de la adquisición de este producto.

Características de píxel

Este producto LCD contiene un número elevado de píxeles de color. Aunque los píxeles efectivos alcanzan el 99,999% o más, es posible que en la pantalla aparezcan de manera constante puntos negros o puntos de luz brillantes (rojos, verdes o azules). Se trata de una propiedad estructural de la pantalla (dentro de los estándares habituales del sector) y no de un desperfecto.

Conformidad con la normativa CEM

Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrica y comercializa numerosos productos dirigidos al consumidor que, como todos los aparatos electrónicos, suelen tener la capacidad de emitir y recibir señales electromagnéticas. Uno de los principios comerciales fundamentales de Philips es la aplicación de todas las medidas de seguridad y sanitarias necesarias a nuestros productos, con el fin de cumplir todos los requisitos legales pertinentes y de respetar la normativa CEM vigente en el momento de producir del producto. Philips tiene el compromiso de desarrollar,

producir y comercializar productos que no tengan efectos nocivos para la salud. Philips confirma que, si se utilizan y manejan adecuadamente para los fines previstos, sus productos son seguros según las comprobaciones científicas actuales. Philips desempeña un papel activo en el desarrollo de las normas internacionales sobre campos electromagnéticos y seguridad, lo que le permite integrar rápidamente en sus productos los avances normativos que vayan surgiendo.

Fusible de red eléctrica (sólo en el Reino Unido)

Este televisor está equipado con un enchufe moldeado homologado. Si fuera necesario sustituir el fusible de la red eléctrica, se debe cambiar por uno del mismo valor que se indica en el enchufe (por ejemplo, 10 A).

1. Extraiga la tapa del fusible y el fusible.
2. El fusible que se va a instalar debe ser conforme con la norma BS 1362 y tener la marca de homologación de ASTA. Si el fusible se extravía, solicite al distribuidor que le informe sobre el tipo correcto.
3. Vuelva a colocar la tapa del fusible.

Para mantener la conformidad con la directiva sobre compatibilidad electromagnética, el enchufe de red de este producto no se debe separar del cable.

Copyright



VESA, FDMI y el logotipo VESA Mounting Compliant son marcas registradas de Video Electronics Standards Association.


Windows Media es marca comercial o registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y otros países.

® Kensington y Micro Saver son marcas registradas en EE.UU. de ACCO World Corporation, con registros publicados y solicitudes pendientes en otros países del mundo. Todas las demás marcas comerciales registradas y sin registrar son propiedad de sus respectivos propietarios.

1 Importante

Asegúrese de leer y entender todas las instrucciones antes de utilizar el televisor. Si se producen daños por no seguir las instrucciones, no se aplicará la garantía.

1.1 Seguridad

- Riesgo de descarga eléctrica o incendio.
 - No exponga el televisor a la lluvia ni al agua. No coloque recipientes de líquido, por ejemplo, floreros, cerca del televisor. Si se derraman líquidos sobre o dentro del televisor, desconéctelo de la toma de red de manera inmediata. Solicite a Philips que revise el televisor antes de volver a utilizarlo.
 - No sitúe el televisor, el mando a distancia ni las pilas cerca de fuego u otras fuentes de calor, incluida la luz solar directa.
 - Para evitar la propagación del fuego, mantenga velas u otros elementos con llama alejados de este producto en todo momento.
- 
- Un símbolo de prohibición (un círculo con una diagonal) superpuesto sobre un dibujo de una vela encendida en un candelero.
- No introduzca objetos en las ranuras de ventilación u otras aberturas del televisor.
 - Si gira el televisor, tenga cuidado de no tensar el cable de alimentación. La tensión del cable puede aflojar conexiones y provocar chispas.
 - Riesgo de cortocircuito o incendio.
 - No exponga el mando a distancia ni las baterías a la lluvia, el agua o un calor excesivo.
- No aplique fuerza a los enchufes. Los enchufes parcialmente flojos pueden provocar chispas o incendio.
 - Riesgo de lesiones personales o de daños al televisor.
 - Son necesarias dos personas para levantar y transportar el televisor, que pesa más de 25 kg.
 - Si monta el televisor sobre un soporte, utilice sólo el suministrado. Fije el soporte al televisor con firmeza. Sitúe el televisor sobre una superficie plana y nivelada que pueda resistir el peso del aparato y del soporte.
 - El televisor debe montarse en el soporte de pared diseñado para su modelo y en una pared que resista sin problemas el peso del aparato. Koninklijke Philips Electronics N.V. no se hace responsable de un montaje incorrecto en la pared que provoque accidentes o lesiones.
 - Riesgo de lesiones de niños. Siga estas medidas de precaución para evitar que el televisor caiga y provoque lesiones a niños:
 - No coloque el televisor en una superficie cubierta por un paño u otro material del que se pueda tirar.
 - Cerciórese de que ninguna parte del televisor sobresalga del borde de la superficie de montaje.
 - No coloque el televisor en muebles elevados (como los estantes para libros) sin haber fijado previamente el mueble y el televisor a un sostén adecuado (como una pared de cemento).
 - Instruya a los niños sobre los riesgos de trepar a los muebles para alcanzar el televisor.
 - Riesgo de recalentamiento. No instale el televisor en un espacio reducido, como el de un estante para libros. Deje siempre un espacio libre de al menos 10 cm alrededor del televisor para facilitar la ventilación.

Compruebe que no hay cortinas ni otros objetos que cubran las ranuras de ventilación del televisor.

- Riesgo de lesiones, incendio o daños en el cable de alimentación. No coloque el televisor ni objeto alguno sobre el cable de alimentación.
- Desconecte el televisor de la toma de red y de la antena en el caso de tormentas eléctricas. Durante las tormentas eléctricas, no toque parte alguna del televisor; el cable de alimentación ni el cable de la antena.
- Riesgo de lesiones auditivas. No utilice auriculares ni cascos a gran volumen ni durante periodos prolongados.
- No permita que los niños trepen al televisor ni jueguen con él.
- Coloque el televisor en un lugar donde no se pueda empujar, tirar de él ni hacerlo caer.
- Si el televisor se transporta a temperaturas inferiores a 5 °C:

1. Extraiga el televisor de la caja.
2. Espere a que el televisor alcance la temperatura ambiente.
3. Instale el televisor.

1.2 Cuidado de la pantalla

- Evite en lo posible las imágenes estáticas. Las imágenes estáticas son las que permanecen en la pantalla durante un tiempo prolongado. Ejemplos: menús en pantalla, páginas de teletexto, franjas negras, información bursátil, logotipos de canales de TV e información horaria. Si es necesario utilizar imágenes estáticas, reduzca el contraste y el brillo de la pantalla para evitar que sufra daños.
- Desconecte el televisor antes de realizar la limpieza.
- Limpie la pantalla y el marco con un paño suave y húmedo. No utilice sustancias tales

como alcohol, productos químicos ni de limpieza del hogar.

- Riesgo de daños a la pantalla del televisor. No toque, empuje, frote ni golpee la pantalla con objeto alguno.
- Para prevenir deformaciones y pérdida del color, elimine las gotas de agua lo antes posible.

1.3 Reciclaje

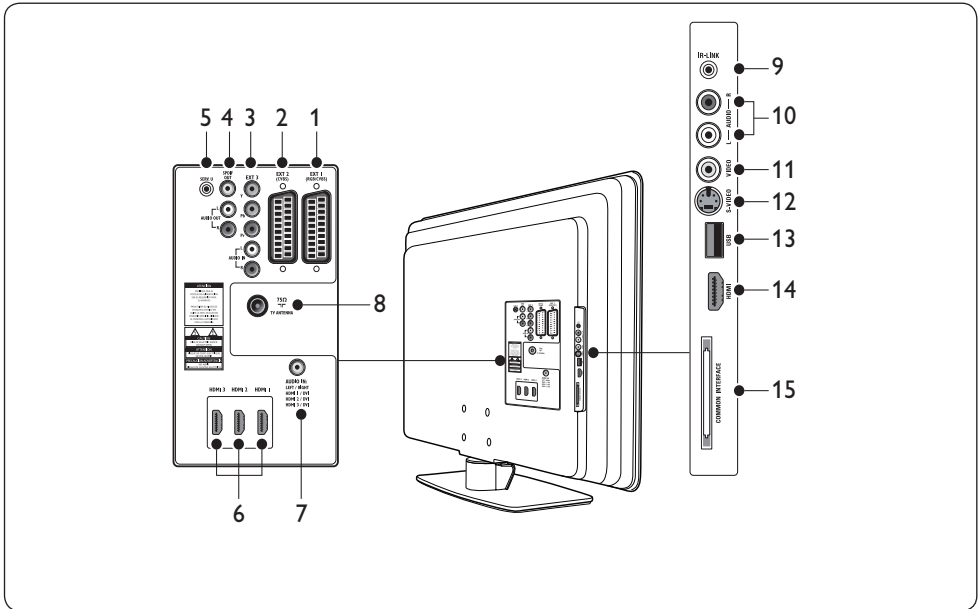
- Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y volver a utilizar.
- Este producto se ha diseñado y fabricado teniendo en cuenta el reciclaje de materiales. El símbolo del recipiente de residuos tachado indica que el producto se atiene a la Directiva Europea 2002/96/CE:



- No deseche este producto junto con otros residuos domésticos. Infórmese o pregunte al distribuidor acerca de la normativa local sobre reciclaje ecológico. La eliminación adecuada del producto antiguo ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.
- El mando a distancia suministrado con este producto funciona con pilas conformes con la Directiva Europea 2006/66/CE que no se pueden eliminar junto con los desechos domésticos habituales. Infórmese sobre la normativa local acerca de la recogida de pilas usadas.

2 Su televisor

2.1 Perspectiva general de las conexiones



- EXT 1**
Primer conector SCART para reproductores de DVD, aparatos de vídeo, receptores digitales, consolas de juegos y otros dispositivos SCART. Admite Audio L/R, entrada/salida CVBS, RGB.
- EXT 2**
Segundo conector SCART. Admite Audio L/R, entrada/salida CVBS.
- EXT 3**
Conectores de entrada de vídeo en componentes (Y Pb Pr) y Audio L/R para reproductores de DVD.
- SPDIF OUT/AUDIO OUT**
Conectores de salida de sonido para cine en casa u otros sistemas de sonido.
- SERV. U**
Conector para servicio (no introduzca los auriculares en él).
- HDMI 1/2/3**
Conectores de entrada HDMI para reproductores de discos Blu-ray, receptores digitales, consolas de juegos y otros dispositivos de alta resolución.
- AUDIO IN**
Conector minijack para entrada de audio de PC (cuando se conecta a un PC mediante el adaptador DVI-HDMI).
- TV ANTENNA**
- IR-LINK**
Conector para dispositivo compatible con rayos infrarrojos (por ejemplo, un receptor digital).
- AUDIO L/R**
Conectores de entrada de audio L/R para dispositivos de vídeo compuesto y S-Video.

11. VIDEO

Conector de entrada de vídeo para dispositivos compuestos.

12. S-VIDEO

Conector de entrada de S-Video para dispositivos de ese tipo.

13. USB

Conector USB para dispositivos de almacenamiento de datos.

14. HDMI

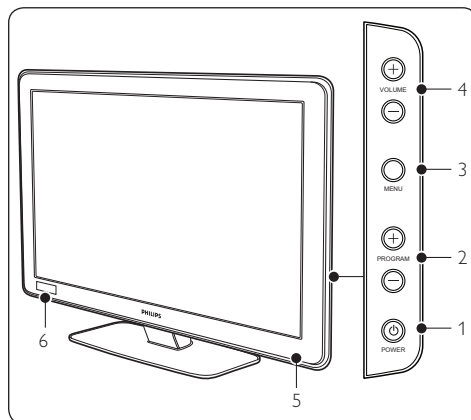
Conector HDMI adicional para dispositivos móviles de alta definición.

15. COMMON INTERFACE

Ranura para módulos de acceso condicional.

Nota

Consulte los manuales de instrucciones de los dispositivos correspondientes para obtener información sobre las conexiones.

2.1.1 Controles laterales e indicadores**1. POWER (encendido)****2. PROGRAM +/-****3. MENU****4. VOLUME +/-****5. Indicador de alimentación/sensor del mando a distancia****6. Reloj**

3 Mando a distancia

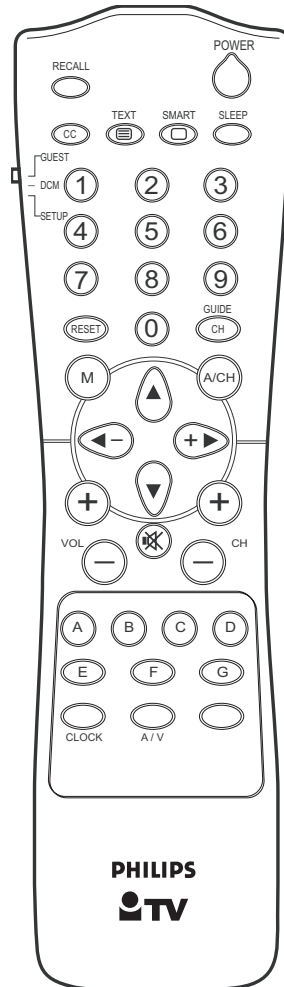
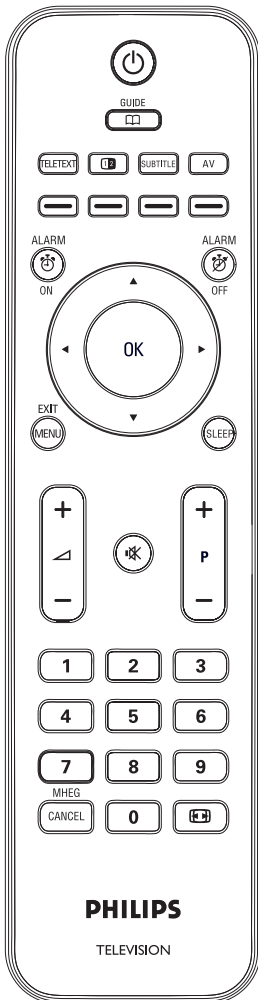
Para obtener información avanzada sobre el mando a distancia, consulte el *Capítulo 5, Descripción del mando a distancia.*

Mando a distancia en modo huésped (GUEST)

Para realizar ajustes y configuración.

Configuración del mando a distancia

Este mando a distancia puede adquirirse por separado para su utilización en TV institucional/ soluciones profesionales y de negocio y con ajustes para SmartCard.



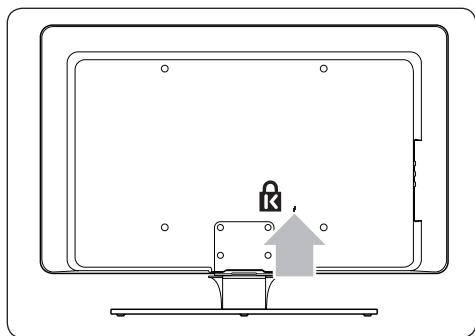
4 Procedimiento inicial

Esta sección contiene información sobre la posición e instalación del televisor.

4.1 Colocación del televisor

Además de leer atentamente las instrucciones de seguridad de *Sección 1.1*, tenga en cuenta lo siguiente antes de colocar el televisor:

- La distancia idónea para ver la televisión es el triple del tamaño de la pantalla.
- Coloque el televisor en un punto en el que la luz no incida sobre la pantalla.
- Conecte los dispositivos antes de colocar el televisor.
- El televisor está equipado con una ranura de seguridad Kensington en la parte posterior.



Si se conecta un seguro antirrobo Kensington (no suministrado), coloque el televisor al alcance de un objeto permanente (como una mesa) que pueda fijarse fácilmente al seguro.

4.2 Instalación del televisor en la pared

⚠ ADVERTENCIA

El montaje de un televisor en la pared debe realizarlo exclusivamente un instalador profesional. Koninklijke Philips Electronics N.V. no se hace responsable de un montaje incorrecto que provoque accidentes o lesiones.

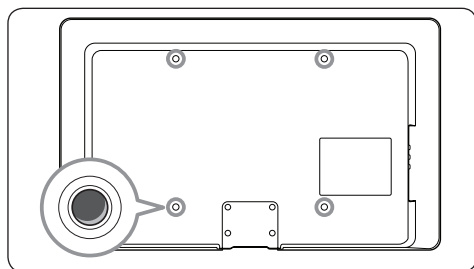
Paso 1 Adquiera un soporte de pared compatible con VESA.

Dependiendo del tamaño de la pantalla de TV, adquiera uno de los siguientes soportes de pared:

Tamaño de la pantalla de TV (pulgadas/cm)	Tipo de soporte de pared compatible con VESA (mm)	Instrucciones especiales
22 pulg./ 56 cm	Ajustable 100 x 100	Ninguna
26 pulg./ 66cm	Ajustable 100 x 200	Ninguna
32 pulg./ 81 cm	Ajustable 300 x 300	El soporte compatible con VESA se debe ajustar a 200 x 300 antes de fijarlo al televisor.
42 pulg./ 107 cm o mayor	Fijo 400 x 400	Ninguna

Paso 2 Fije al televisor el soporte de pared compatible con VESA.

1. Localice las cuatro tuercas de montaje en la parte posterior del televisor.

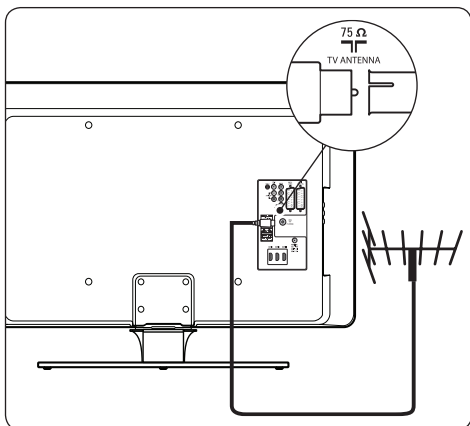


2. Continúe con las instrucciones suministradas con el soporte de pared compatible con VESA.

NOTA

Para fijar el soporte de pared compatible con VESA al televisor, utilice pernos M4 con el modelo de 26 pulgadas, pernos M6 con el modelo de 32 pulgadas o pernos M8 con los modelos más grandes (no se suministran pernos).

4.3 Conexión del cable de la antena



1. Localice el conector **TV ANTENNA** en la parte posterior del televisor.
2. Conecte un extremo del cable de la antena (no suministrado) al conector **TV ANTENNA**. Utilice un adaptador si el cable de antena no encaja en la posición.
3. Conecte el otro extremo del cable de antena a la toma de antena, teniendo cuidado de que el cable quede fijado con firmeza en ambos extremos.

4.4 Conexión del cable de alimentación de red

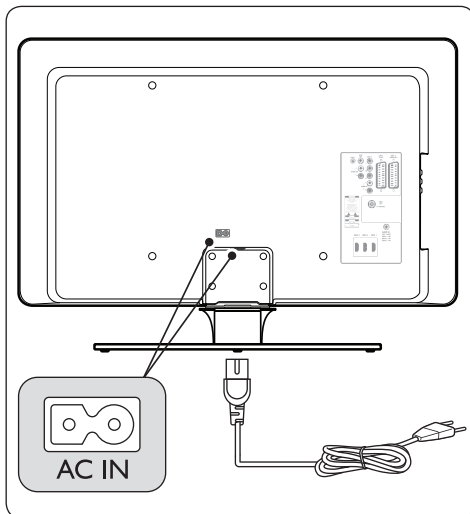
⚠ ADVERTENCIA

Compruebe que el voltaje de la red coincide con el que figura impreso en la parte posterior del televisor. No enchufe el cable de alimentación si el voltaje es diferente.

Para conectar el cable de alimentación de red

ⓘ Nota

La ubicación del conector de red varía en función del modelo de televisor.



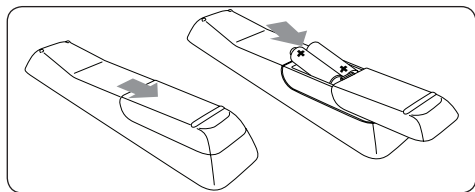
1. Localice el conector de red **AC IN** en la parte posterior o en la base del televisor.
2. Conecte el cable de alimentación al conector de red **AC IN**.
3. Conecte el cable de alimentación a la toma de la red, teniendo cuidado de que el cable quede fijado con firmeza en ambos extremos.

⚠ ADVERTENCIA

Antes de conectar el televisor a la toma de red, compruebe que el voltaje coincide con el valor impreso debajo de la cubierta del cable.

Cerciórese de disponer de acceso total al cable de alimentación en todo momento, para poder desconectar fácilmente el televisor de la toma de red. Cuando desconecte el cable de alimentación, tire siempre del enchufe y nunca del cable.

4.5 Introducción de las pilas del mando a distancia



1. Deslice hacia fuera la tapa de las pilas, situada en la parte posterior del mando a distancia.
2. Introduzca las dos pilas suministradas (tamaño AAA, tipo LR03). Compruebe que los extremos + y - de las pilas coinciden con las marcas del alojamiento.
3. Deslice la tapa para cerrarla.

ⓘ Nota

Extraiga las pilas si no piensa utilizar el mando a distancia durante un tiempo prolongado.

4.6 Preparación del televisor para los servicios digitales

Los canales de TV digital cifrados se pueden decodificar con un módulo de acceso condicional, introducido mediante una tarjeta Smartcard (CAM) suministrada por un operador de servicios de TV digital.

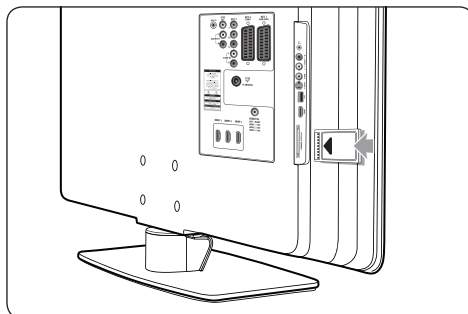
La tarjeta CAM puede activar varios servicios digitales, dependiendo del operador y de los servicios que se elijan (por ejemplo, TV de pago). Solicite a su operador de servicios de TV digital más información sobre los servicios y las condiciones.

4.6.1 Utilización del módulo CAM (Conditional Access Module)

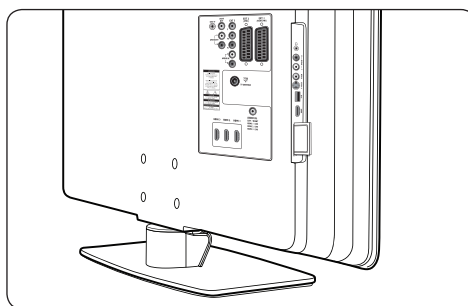
⚠ ADVERTENCIA

Apague el televisor antes de introducir la tarjeta CAM. Cerciérese de seguir las instrucciones que aparecen a continuación. La introducción incorrecta de la tarjeta CAM puede provocar daños tanto en la tarjeta como en el televisor.

1. Siguiendo las instrucciones impresas en la tarjeta CAM, introdúzcala con cuidado en la ranura de la interfaz común en el lado del televisor.



2. Empuje la tarjeta CAM al máximo.



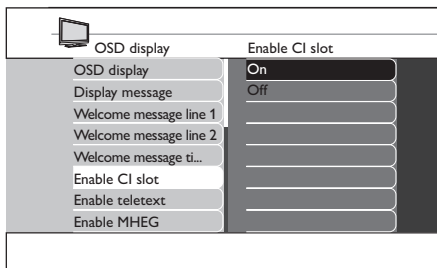
3. Encienda el televisor y espere a que se active el módulo CAM. Puede tardar varios minutos.

ⓘ Nota

No extraiga la tarjeta CAM de la ranura. La extracción de la tarjeta CAM desactiva los servicios digitales.

4.6.2 Acceso a los servicios CAM

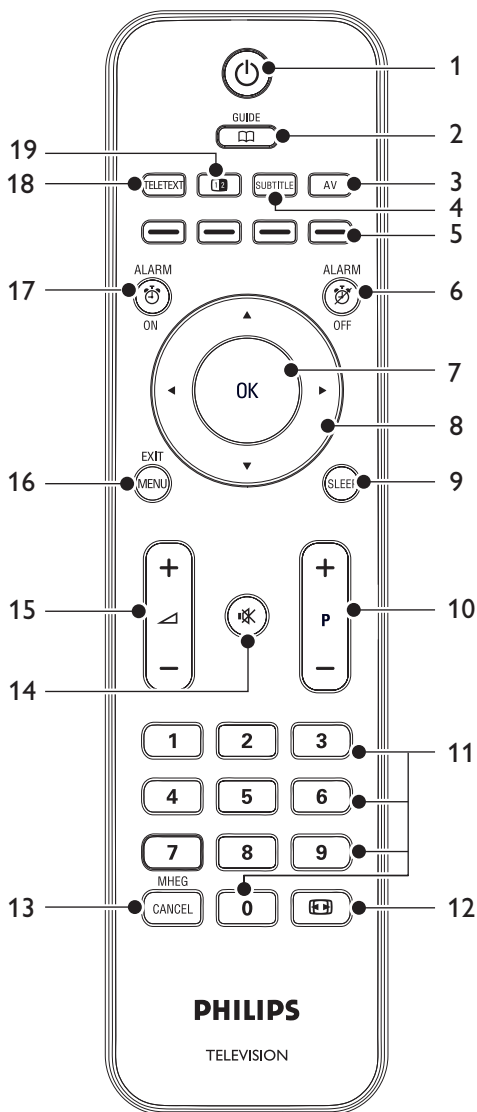
1. Acceda a **Setup menu**.
2. Pulse ▼ para seleccionar **OSD display > Enable CI slot**.
3. Pulse ▲ para seleccionar **On**.



4. Pulse en **MENU** o **M** para salir.

5 Descripción del mando a distancia

En esta sección se ofrece una descripción detallada de las funciones del mando a distancia.



- 1.** Para encender el televisor y activar o desactivar el modo de espera.
- 2. GUIDE** Para encender y apagar la guía electrónica de programas. Disponible sólo con canales digitales.
- 3. AV** Para seleccionar los dispositivos conectados.
- 4. SUBTITLE** Para activar o desactivar los subtítulos.
- 5.** Teclas de color Para seleccionar tareas o páginas de teletexto.
- 6. ALARM OFF** Para desactivar la función de alarma. Sólo en modelos con pantalla de reloj.
- 7. OK** Para activar un ajuste.
- 8.** Teclas de desplazamiento Teclas Arriba ▲, Abajo ▼, Izquierda ◀ y Derecha ▶ para desplazarse por el menú.
- 9. SLEEP** Para ajustar el temporizador de apagado automático.
- 10. P +/-** Para pasar al canal siguiente o al anterior.
- 11.** Teclas numéricas Para seleccionar un canal, página o ajuste.
- 12.** Para seleccionar un formato de imagen.
- 13. MHEG CANCEL** Para cancelar los servicios digitales de texto o interactivos (sólo en el Reino Unido).
- 14.** Para desactivar o activar el sonido.
- 15.** Para aumentar o reducir el volumen.
- 16. MENU** Para activar o desactivar el menú.

17. ALARM ON

Para activar la función de alarma. Sólo en modelos con pantalla de reloj.

18. TELETEXT

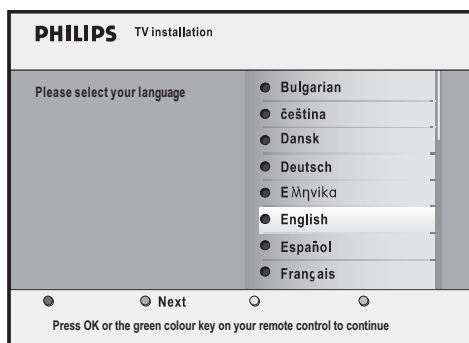
Para activar o desactivar el teletexto.

19. 

Muestra el canal o la fuente actual en la parte izquierda de la pantalla. El teletexto aparece a la derecha.

6 Configuración inicial

La primera vez que se enciende el televisor, aparece el menú de selección de idioma.



Seleccione el idioma y siga las instrucciones en pantalla para configurar el televisor.

Consejo

Si desea omitir los procedimientos de configuración inicial, pulse **MENU** dos veces en el mando del televisor.

7 Configuración del modo BDS

El televisor está diseñado para funcionar en modo Hotel (BDS), lo que ofrece las siguientes ventajas:

- Desactivación del menú de usuario. Los huéspedes no pueden cambiar los ajustes de canal, imagen y sonido.
- Selección de volumen y canal en el encendido. El televisor siempre empieza con el canal y el volumen especificados.
- Ajuste del volumen máximo.
- Acceso al menú de configuración mediante el mando a distancia para configuración o el mando a distancia en modo huésped.
- Eliminación de determinados programas.
- Desactivación de los botones **VOLUME +/-**, **PROGRAM +/-** y **MENU** del televisor.
- Eliminación de la información en pantalla.

Nota

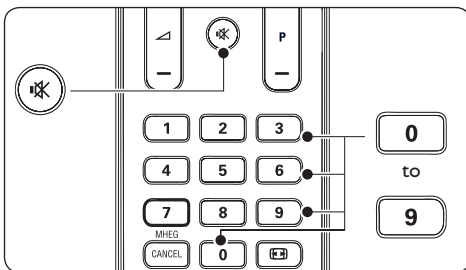
Para activar los ajustes del modo BDS, apague el televisor y vuelva a encenderlo.

Consejo

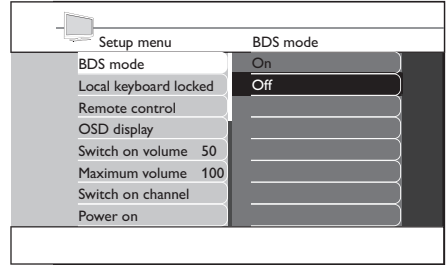
Para acceder al nivel de menú, pulse ►. Para salir del nivel de menú, pulse ◀.

7.1 Acceso al menú de configuración

7.1.1 Con el mando a distancia en modo huésped (GUEST)



1. Encienda el televisor y seleccione un canal de TV.
2. Pulse **3, 1, 9, 7, 5, 3** y **OK** en el mando a distancia en un plazo de 20 segundos para acceder a **Setup menu (menú de configuración)**.



3. Seleccione **Setup menu > Remote control > High security mode**.

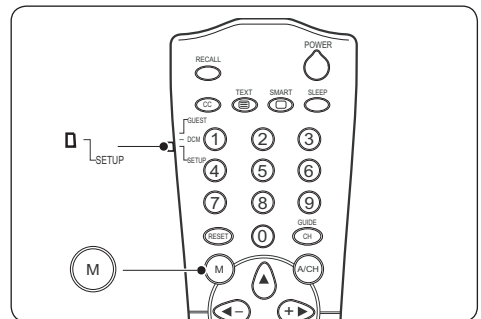
On

Permite acceder al menú de configuración del modo Hotel BDS sólo mediante el mando a distancia para configuración.

Off

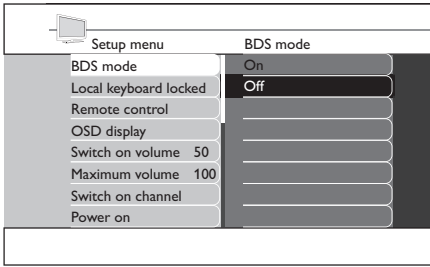
Permite acceder al menú de configuración del modo Hotel BDS mediante el mando a distancia para configuración o el mando a distancia en modo huésped.

7.1.2 Con el mando a distancia para configuración



1. Encienda el televisor y seleccione un canal de TV.
2. Desplace el control deslizante situado en el lado del mando a la posición **SETUP**.

3. Pulse **M** para acceder a **Setup menu**.



4. Seleccione **Setup menu > Remote control > High security mode**.

- **On**

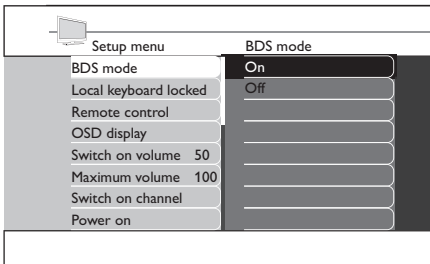
Permite acceder al menú_ configuración del modo Hotel BDS sólo mediante el mando a distancia para configuración.

- **Off**

Permite acceder al menú de configuración del modo Hotel BDS mediante el mando a distancia para configuración o el mando a distancia en modo huésped.

7.2 Activación del modo BDS

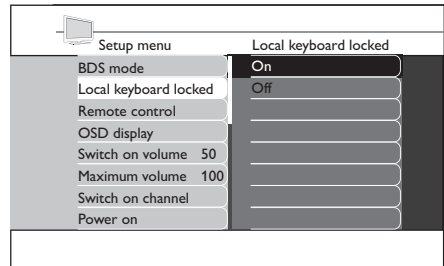
1. Acceda a **Setup menu**.
2. Pulse **►** para acceder a **BDS mode**.
3. Pulse **▲** para seleccionar **On**.
Se activan el bloqueo de los menús de usuario y todos los ajustes del menú de configuración del modo BDS.
Para que el televisor funcione como un aparato de usuario normal, seleccione **Off**.



4. Pulse **▼** para seleccionar **Store - go right** y a continuación **►** para guardar el ajuste.

7.3 Bloqueo del teclado

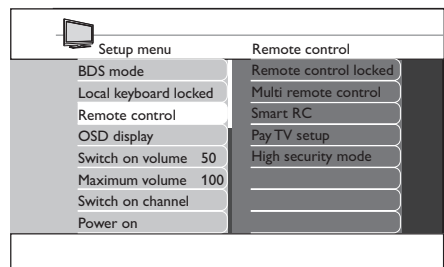
1. Acceda a **Setup menu**.
2. Pulse **▼** para seleccionar **Local keyboard locked**.
3. Pulse **►** para acceder a **Local keyboard locked**.
4. Pulse **▲** para seleccionar **On**.
Se bloquean los botones **VOLUME +/-**, **PROGRAM +/-** y **MENU** del control del televisor. Para desbloquearlos, seleccione **Off**.



5. Pulse **▼** para seleccionar **Store - go right** y pulse **►** para guardar el ajuste.

7.4 Selección del ajuste del mando a distancia

1. Acceda a **Setup menu**.
2. Pulse **▼** para seleccionar **Remote control**.



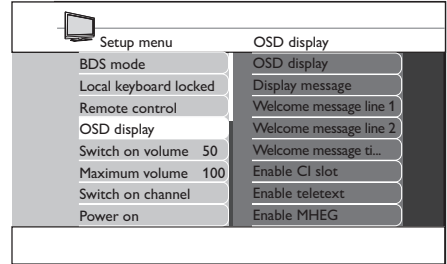
3. Pulse **►** para acceder a **Remote control**.
4. Pulse **▲** o **▼** para seleccionar un ajuste.
5. Pulse **►** para acceder.

- **Remote control locked**
 - **On**
Bloquea las teclas estándar del mando a distancia.
 - **Off**
Desbloquea las teclas del mando a distancia.
- **Multi remote control**
 - **Off**
Desactiva la función multi remote control (mando a distancia múltiple).
 - **Azul**
Para seleccionar el mando a distancia de huésped azul.
 - **Rojo**
Para seleccionar el mando a distancia de huésped rojo.
 - **Verde**
Para seleccionar el mando a distancia de huésped verde.
 - **Amarillo**
Para seleccionar el mando a distancia de huésped amarillo.
- **Smart RC**
 - **On**
Para seleccionar el mando a distancia “smart” (inteligente).
 - **Off**
Para desactivar el mando a distancia “smart”.
- **Pay TV setup (configuración de la televisión de pago)**
Seleccione el ajuste **R0**, **R1** o **R2** para los distintos canales de pago.
- **High security mode (modo de alta seguridad)**
 - **On**
Permite acceder al menú configuración del modo Hotel BDS sólo mediante el mando a distancia para configuración.
 - **Off**
Permite acceder al menú de configuración del modo Hotel BDS mediante el mando a distancia para

configuración o el mando a distancia en modo huésped.

7.5 Selección de OSD display (pantalla OSD)

1. Acceda a **Setup menu**.
2. Pulse ▼ para seleccionar **OSD display**.



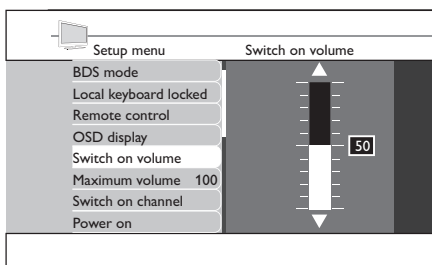
3. Pulse ► para acceder a **OSD display**.
4. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar un ajuste.
5. Pulse ► para acceder.
 - **OSD display**
 - **On**
Se muestra la información en pantalla normal.
 - **Off**
Se suprime la información en pantalla.
 - **Display message (mensaje en pantalla)**
 - **On**
Se muestra el mensaje de bienvenida tras encenderse el televisor.
 - **Off**
Se desactiva el mensaje de bienvenida.
 - **Welcome message line 1/2**
Pulse ▲ o ▼ para crear la primera o la segunda línea del mensaje de bienvenida. Es posible introducir hasta 20 caracteres alfanuméricos en cada línea. Pulse la tecla **roja** para cancelar, la tecla **verde** para salir, la tecla **amarilla** para borrar todos los caracteres o la tecla **azul** para borrar caracteres individuales.

- **Welcome message timeout**
Seleccione el tiempo de duración del mensaje de bienvenida.
- **Enable CI slot**
Seleccione **On** para acceder a los servicios CAM.
- **Enable teletext**
Seleccione **On** para acceder al teletexto.
- **Enable MHEG**
Seleccione **On** para acceder a MHEG.
- **Enable EPG**
Seleccione **On** para acceder a EPG.
- **Enable Subtitles**
Seleccione **On** para que se muestren subtítulos.

7.6 Ajuste de volumen en el encendido

Cuando el usuario enciende el televisor, el sonido se sitúa en el volumen especificado.

1. Acceda a **Setup menu**.
2. Pulse ▼ para seleccionar **Switch on volume**.
3. Pulse ► para acceder a **Switch on volume**.

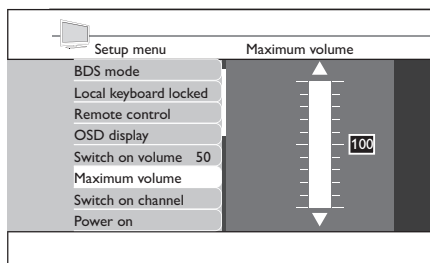


4. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el volumen que desee.
5. Pulse ▼ para seleccionar **Store - go right** y a continuación ► para guardar el ajuste.

7.7 Ajuste del volumen máximo

El sonido del televisor no superará el volumen seleccionado.

1. Acceda a **Setup menu**.
2. Pulse ▼ para seleccionar **Maximum volume**.
3. Pulse ► para acceder a **Maximum volume**.

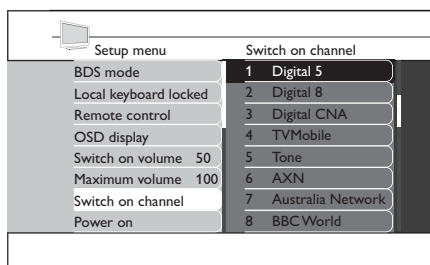


4. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el volumen que desee.
5. Pulse ▼ para seleccionar **Store - go right** y a continuación ► para guardar el ajuste.

7.8 Selección de canal en el encendido

Cuando el usuario enciende el televisor, éste sintoniza el canal especificado.

1. Acceda a **Setup menu**.
2. Pulse ▼ para seleccionar **Switch on channel**.



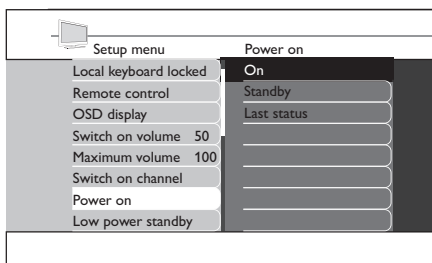
3. Pulse ► para acceder a **Switch on channel**.
4. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el canal que desee.

5. Pulse ▼ para seleccionar **Store - go right** y a continuación ► para guardar el ajuste.

7.9 Selección de estado en el encendido

Cuando el usuario enciende el televisor, éste pasa al modo de funcionamiento especificado.

1. Acceda a **Setup menu**.
2. Pulse ▼ para seleccionar **Power on**.



3. Pulse ► para acceder a **Power on**.
4. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el estado que desee.

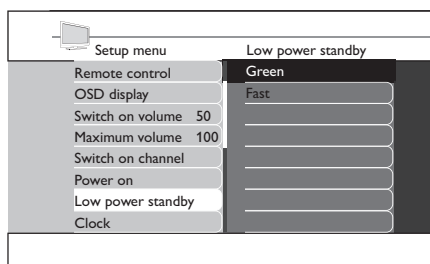
- **On**
El televisor se enciende siempre al conectarse la alimentación eléctrica.
- **Standby**
El televisor se sitúa siempre en espera al conectarse la alimentación eléctrica.
- **Last status**
El televisor se sitúa siempre en el último estado al conectarse la alimentación eléctrica.

5. Pulse ▼ para seleccionar **Store - go right** y a continuación ► para guardar el ajuste.

7.10 Ajuste del modo de espera con bajo consumo

Seleccione una opción de ahorro de energía para el televisor cuando se encuentre en modo de espera.

1. Acceda a **Setup menu**.
2. Pulse ▼ para seleccionar **Low power standby**.

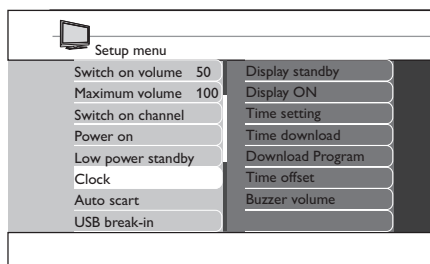


3. Pulse ► para acceder a **Low power standby**.
4. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el estado que desee.
 - **Green (ecológico)**
El televisor pasa a modo de espera con consumo mínimo de energía.
 - **Fast (rápido)**
El televisor pasa al modo de semi-espera para una reactivación rápida.
5. Pulse ▼ para seleccionar **Store - go right** y a continuación ► para guardar el ajuste.

7.11 Selección de los ajustes de reloj

Para seleccionar y configurar los ajustes de reloj.

1. Acceda a **Setup menu**.
2. Pulse ▼ para seleccionar **Clock**.



3. Pulse ► para acceder a **Clock**.
4. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el ajuste que desee realizar.
5. Pulse ► para seleccionar el ajuste.

6. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar opciones o realizar ajustes.
- **Display standby (pantalla en espera)**
Para ajustar el nivel de brillo del reloj cuando el televisor está en modo de espera.
- **Display ON (pantalla activa)**
Para ajustar el nivel de brillo del reloj cuando el televisor está encendido.
- **Time setting (ajuste de hora)**
Para ajustar manualmente la hora del reloj.

⊖ Nota

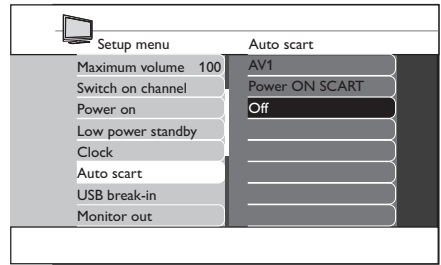
Esta opción sólo está disponible si la opción **Time download** (descarga de hora) se ha desactivado seleccionando **OFF**.

- **Time download (descarga de hora)**
Para ajustar la hora del reloj automáticamente mediante el teletexto. El reloj estará sincronizado automáticamente con la hora correcta.
 - **Download Program (programa de descarga)**
Para seleccionar la transmisión de hora del teletexto de un canal. Seleccione este programa de descarga como canal inicial.
 - **Time offset (diferencia horaria)**
Para ajustar la diferencia horaria entre el horario recibido del teletexto con la hora actual de su lugar geográfico.
 - **Buzzer volume (volumen de la alarma)**
Para ajustar el volumen del sonido de alarma.
7. Pulse ▼ para seleccionar **Store - go right** y a continuación ► para guardar el ajuste.

7.12 Ajuste de auto scart (euroconector automático)

Permite ajustar el televisor para que cambie de fuente cuando detecte la señal de euroconector.

1. Acceda a **Setup menu**.
2. Pulse ▼ para seleccionar **Clock**.

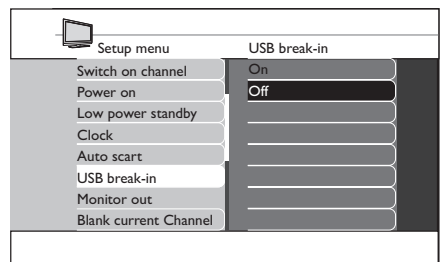


3. Pulse ► para acceder a **Auto scart**.
 4. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar la opción que desee.
- **AV1**
Seleccione esta opción para que el televisor cambie automáticamente a AV1 cuando el cable de euroconector esté conectado a AV1.
 - **Power ON SCART**
Seleccione esta opción para que el televisor salga del modo de espera y se active al detectar una señal de euroconector, o para que pase a espera si no detecta señal de euroconector.
 - **Off**
Esta opción anula la función.
5. Pulse ▼ para seleccionar **Store - go right** y a continuación ► para guardar el ajuste.

7.13 Ajuste de USB break-in (conexión USB)

Permite ajustar el televisor para que detecte dispositivos USB de manera automática.

1. Acceda a **Setup menu**.
2. Pulse ▼ para seleccionar **USB break-in**.

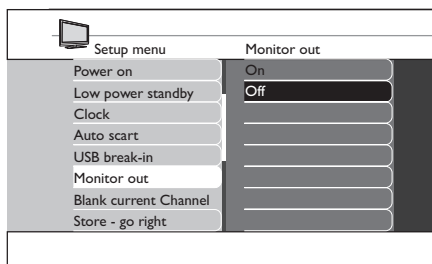


3. Pulse ► para acceder a **USB break-in**.
4. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar la opción que desee.
 - **On**
Activa la detección automática por plug and play de dispositivos USB.
 - **Off**
Desactiva la detección automática por plug and play de dispositivos USB.
5. Pulse ▼ para seleccionar **Store - go right** y a continuación ► para guardar el ajuste.

7.14 Selección de monitor out (salida de monitor)

Permite seleccionar la salida de audio y video del televisor a través de los conectores AV correspondientes.

1. Acceda a **Setup menu**.
2. Pulse ▼ para seleccionar **Monitor out**.



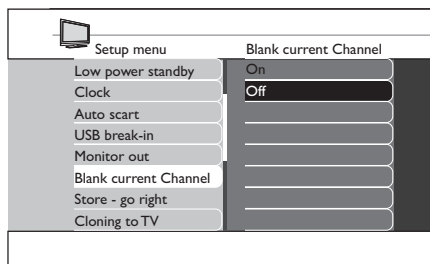
3. Pulse ► para acceder a **Monitor out**.
4. Pulse ▲ o ▼ para cambiar entre **ON** y **OFF** (activar o desactivar la función).
5. Pulse ▼ para seleccionar **Store - go right** y a continuación ► para guardar el ajuste.

7.15 Selección de blank current channel (canal con pantalla vacía)

Permite desactivar sólo la imagen en pantalla. Se utiliza con canales de radio, música, etc.

1. Acceda a **Setup menu**.

2. Pulse ▼ para seleccionar **Blank current Channel**.

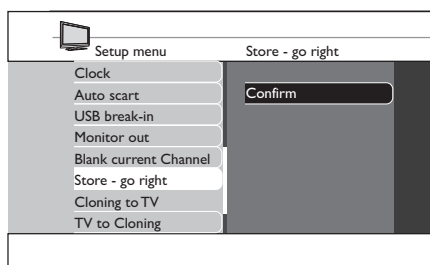


3. Pulse ► para acceder a **Blank current Channel**.
4. Pulse ▲ o ▼ para cambiar entre **ON** y **OFF** (activar o desactivar la función).
5. Pulse ▼ para seleccionar **Store - go right** y a continuación ► para guardar el ajuste.

7.16 Almacenamiento de ajustes

Seleccione esta opción para guardar los ajustes.

1. Seleccione las opciones o ajustes que desee.
2. Pulse ▼ para seleccionar **Store - go right**.



3. Pulse ► para acceder a **Store - go right**.
4. Pulse ► para confirmar el almacenamiento en memoria.

* Consejo

Es posible almacenar de una vez después de seleccionar todos los ajustes, pero antes de salir del menú.

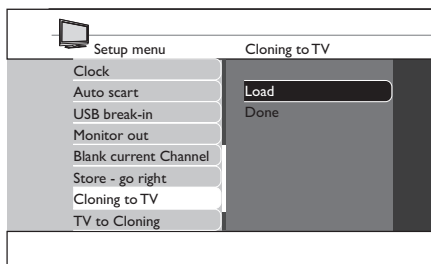
8 Copia de la configuración

8.1 De la copia al televisor

Para copiar la configuración del televisor desde un dispositivo USB.

1. Introduzca un dispositivo USB en el conector USB situado en el lado del televisor.
2. Acceda a **Setup menu**.
3. Pulse ▼ para seleccionar **Cloning to TV**.
4. Pulse ► para acceder a **Cloning to TV**.
5. Pulse ► para cargar los datos en el televisor.

Durante este proceso, se archiva la copia.



ⓘ Nota

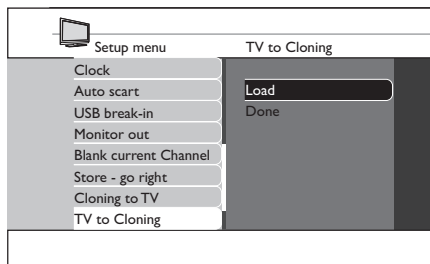
- Durante el proceso de copia, no extraiga el dispositivo USB.
 - Se desactivan todas las acciones del mando a distancia y las teclas de control del televisor.
6. Después de la copia, apague el televisor y vuelva a encenderlo para restaurarlo.

8.2 Del televisor a copia

Para copiar la configuración del televisor a un dispositivo USB.

1. Acceda a **Setup menu**.
2. Pulse ▼ para seleccionar **TV to Cloning**.

3. Pulse ► para acceder a **TV to Cloning**.
4. Pulse ► para cargar los datos en el dispositivo USB.



ⓘ Nota

- Durante el proceso de copia, no extraiga el dispositivo USB.
 - Se desactivan todas las acciones del mando a distancia y las teclas de control del televisor.
5. Después de la copia, apague el televisor y vuelva a encenderlo para restaurarlo.

9 Solución de problemas

En esta sección se describen algunos problemas habituales y la forma de resolverlos.

9.1 Problemas de comunicación

El televisor no se comunica con el terminal interactivo externo:

- Compruebe que está habilitada la ranura para tarjeta. Consulte la *Sección 4.6.2, Acceso a los servicios CAM*, para obtener más detalles.

9.2 Problemas de imagen

No hay imagen

- Compruebe que no está activada la función **Blank current channel** (canal con pantalla vacía). Consulte *Sección 7.16, Selección de blank current channel*, para obtener más detalles.

9.3 Otros problemas

En la pantalla aparece la letra 'F'.

Indica que el televisor está en el modo de fábrica.

- Mantenga pulsada la tecla **MENU** del lado del televisor durante unos segundos. De ese modo se restaura el funcionamiento normal del televisor.

El televisor no responde al mando a distancia en modo huésped (GUEST).

Indica que High security mode (modo de alta seguridad) se ha ajustado en **On**.

- Seleccione **Setup menu > Remote control**. Ajuste **High security mode** en **Off**.

El modo BDS no funciona.

- Compruebe que el modo no está activo. Apague y encienda el televisor para restaurarlo.

El mando a distancia no funciona

- Compruebe que las pilas funcionan correctamente.
- Compruebe que el mando a distancia no está bloqueado. Consulte la *Sección 7.4, Selección del ajuste del mando a distancia*, para obtener más detalles.

10 Índice

A

Alimentación eléctrica

estado en el encendido 20

indicador 7

low standby (modo de espera con bajo consumo) 20

AUDIO

IN 6

L/R 6

Auto scart 21

B

BDS, modo

configuración 16

C

Canal

en encendido 19

instalación manual 19, 20

Conditional Access Module (módulo de acceso condicional) 11

Conexión 10

cable de alimentación de red 10

cable de antena 10

Copia de la configuración

Cloning to TV (de la copia al televisor) 23

Cuidado de la pantalla 5

E

EMF (CEM, campos electromagnéticos) 2

EXT 1 6

EXT 2 6

EXT 3 6

G

Garantía 2

H

HDMI 7

HDMI 1 6

HDMI 2 6

HDMI 3 6

I

Información importante 4

Interfaz común 7

K

Kensington, cierre 9

L

Lateral

Controles 7

M

Mando a distancia 8

ajuste 17

bloqueado 18

descripción 13

múltiple 18

pilas 11

sensor 7

smart (inteligente) 18

uso básico 8

MHEG 13

Mute (silenciar) 13

O

OSD

pantalla 18

P

Procedimiento inicial 9

R

Reciclaje 5

Reloj 7

ajustes 20

display on (pantalla activa) 21

display standby (pantalla en espera) 21

time download (descarga de hora) 21

time offset (diferencia horaria) 21

time setting (ajuste de hora) 21

S

SCART (euroconector) 6

Seguridad 4

SERV. U 6

Setup

con el mando a distancia en modo huésped (GUEST) 16

con el mando a distancia para configuración 16

menú 16

Solución de problemas 24

SPDIF OUT 6

S-VIDEO 7

T

Televisión de pago

configuración 18

Televisor 9

antena 6

configuración 15

controles laterales 7

perspectiva general de las conexiones 6

posición 9

preparación para los servicios digitales 11

soporte 9

U

USB 7

V

VESA 3

soporte de pared compatible 9

VIDEO 7

Volumen

alarma 21

en encendido 19

máximo 19